

Istruzioni d'uso

Levigatrice per cartongesso

62830

XPO the **tool**
experts



Immagine similare. Varia a seconda dei modelli

Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni.

Con riserva di modifiche tecniche!

In vista di eventuali sviluppi del prodotto, le informazioni e le illustrazioni contenute in questo manuale possono essere soggette a modifiche.

Aggiornamento della documentazione

Se ha proposte migliorative o volete segnalarci delle incongruenze, non esita a contattarci.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso scritto. Tutti i diritti sono riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel manuale per l'uso o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per garantire che il presente manuale utente sia completo, preciso e aggiornato, non si possono escludere errori.

Se riscontra un errore o vuole dare un suggerimento di miglioramento, saremo lieti di ascoltarvi. È possibile inviare un'e-mail a:

service@wiltec.info

o utilizzare il nostro modulo di contatto su:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di questo manuale in diverse lingue è disponibile sul nostro shop online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Per restituire la merce ai fini della sua sostituzione, riparazione o per altri scopi, si prega di utilizzare il seguente indirizzo. Attenzione! Per assicurare che la gestione del reclamo o la restituzione della merce sia gestita senza problemi, si prega di contattare il nostro team di assistenza anticipatamente.

Reparto resi
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-mail: **service@wiltec.info**
Tel: +49 2403 55592-0
Fax: +49 2403 55592-15



Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, vi chiediamo di prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari nell'impiego di questo prodotto. A tal fine, vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di assicurarvi di aver ben compreso il loro contenuto.

Conservare questo manuale in un luogo sicuro.

Istruzioni di sicurezza

Avvertenza! Leggere e comprendere tutte le istruzioni e le avvertenze. La mancata osservanza delle stesse può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

- Acquisire piena familiarità con l'elettrotensile leggendo attentamente le istruzioni e informandosi sul suo utilizzo, sui limiti di utilizzo e sui possibili pericoli.
- Utilizzare tutti i dispositivi di protezione disponibili e seguire esattamente la sequenza prescritta.
- Rimuovere tutti gli strumenti di regolazione ed eseguire controlli di routine prima di mettere in funzione gli utensili elettrici.
- Tenere il posto di lavoro in ordine e ben illuminato. I luoghi di lavoro disordinati e scarsamente illuminati aumentano il rischio di incidenti.
- Qualsiasi operazione in condizioni non sicure è severamente vietata. Non mettere in funzione utensili elettrici in luoghi umidi o bagnati. Non esporre mai gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità.
- Tenere i bambini lontani dai dispositivi elettrici.
- Bisogna prendere provvedimenti adeguati per evitare che i bambini entrino nell'officina senza permesso, come per esempio chiudere la porta a chiave. È anche opportuno scollegare l'alimentazione elettrica o rimuovere la chiave di avviamento.
- Per garantire la complessiva qualità del pezzo in lavorazione e per preservare la sicurezza, utilizzare l'attrezzatura solo entro i limiti della capacità di progettazione specificata.
- Usare correttamente l'attrezzatura, non sovraccaricarla e non farla funzionare in condizioni difettose.
- Indossare un abbigliamento adeguato. Non indossare indumenti larghi che possono essere fonte di pericolo rimanendo impigliati nelle parti in movimento. Indossare calzature antiscivolo per evitare incidenti e raccogliere bene i capelli lunghi.
- Indossare occhiali protettivi. La levigatura può produrre molta polvere, quindi è necessario indossare una maschera antipolvere. Gli occhiali comuni hanno solo lenti resistenti agli urti che non soddisfano in alcun modo i requisiti di sicurezza.
- Se possibile, fissare i pezzi in lavorazione con morsetti o morse. Trattenerli a mani nude è pericoloso e può causare gravi lesioni.
- Non mettere le mani sul disco rotante. Restare fermi durante le operazioni di lavorazione.
- Assicurare una buona tenuta delle connessioni del disco di rettifica e delle altre connessioni.
- Durante la lavorazione mantenere con entrambe le mani una presa salda sull'impugnatura. L'uso con una sola mano e qualsiasi tentativo di toccare il disco di rettifica sono severamente proibiti.
- Prima di accendere il dispositivo, assicurarsi che il disco di rettifica non tocchi o entri in contatto con altri oggetti.
- Prima dell'impiego, l'unità deve essere alimentata e impostata in modo che il disco ruoti alla massima velocità. Evitare la rotazione irregolare dovuta a difetti di installazione e mole non allineate. In caso di guasto, scollegare immediatamente l'unità dall'alimentazione e spegnerla.
- Eseguire con cura la manutenzione del dispositivo. Mantenere la levigatrice sempre affilata e al sicuro. Inoltre, seguire le istruzioni per la lubrificazione del dispositivo e la sostituzione dei suoi accessori.
- Durante i lavori di manutenzione, come ad es. la sostituzione di accessori, carta abrasiva, ecc., l'alimentazione elettrica deve essere interrotta.
- Evitare il collegamento diretto all'alimentazione elettrica. Prima dell'accensione, controllare che l'interruttore dell'utensile sia in posizione off.



- Utilizzare gli accessori attenendosi alle istruzioni. Leggere attentamente le istruzioni e scegliere gli accessori corretti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incidenti imprevisti.
- Controllare se l'attrezzatura o i suoi componenti sono stati danneggiati. In caso di guasto o usura, sostituire immediatamente i componenti interessati. Diversamente, il funzionamento dell'apparecchiatura potrebbe essere compromesso o addirittura causare incidenti.
- Spegnete il dispositivo e aspettate che si sia completamente arrestato prima di riporlo.
- In caso di manutenzione o sostituzione, utilizzare solo parti di ricambio specificate.

Tensione elettrica

- Prima di collegare l'utensile elettrico alla presa di corrente, assicurarsi che la tensione di alimentazione sia uguale alla tensione nominale. Se la tensione è superiore a quella nominale e l'utensile elettrico viene acceso accidentalmente, il dispositivo può essere danneggiato e le persone possono essere ferite.
- Se la tensione di alimentazione è insufficiente, non tentare mai di utilizzare la presa di corrente per il funzionamento continuo del dispositivo. I danni alle apparecchiature possono verificarsi anche se la tensione di alimentazione è inferiore alla tensione nominale.

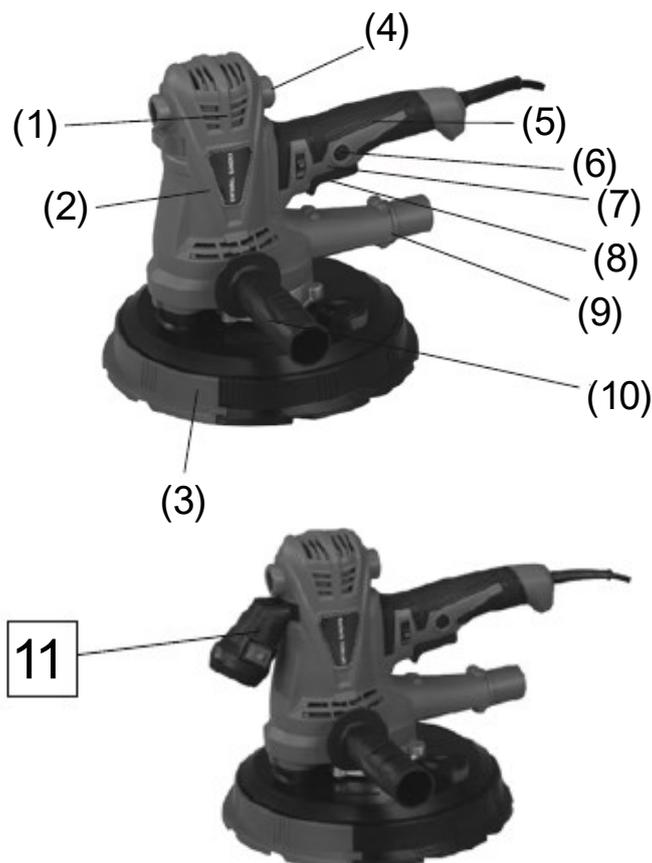
Uso del dispositivo

1. Il dispositivo appartiene alla categoria degli utensili elettrici portatili. È adatto principalmente per le superfici in calce, comprese le pareti interne, i soffitti, le pareti esterne, i corridoi, ecc.
2. Usare il dispositivo per rimuovere i residui di vernice a base di calce dalle pareti e dalle superfici lisce e livellate. Può aiutare gli artigiani a migliorare l'efficienza e la qualità della levigatura dei muri.
3. Durante la progettazione del dispositivo sono già state prese in considerazione diverse condizioni di utilizzo, in modo che l'unità possa funzionare ad alta o bassa velocità per ottimizzare le prestazioni di rettifica e consentire un design compatto e un facile impiego. Inoltre, questa macchina è dotata di una funzione di aspirazione automatica, che può ridurre efficacemente la formazione di polvere durante la levigatura.

Dati tecnici

Tensione nominale (V)	230
Frequenza (Hz)	50/60
Potenza nominale (W)	1240
Velocità al minimo (giri/min)	1400–2600
Diametro del disco di rettifica (mm)	215
Diametro carta abrasiva (mm)	225

Principali componenti



Nº	Denominazione	Nº	Denominazione
1	Pesa di raffreddamento superiore	7	Interruttore di controllo della velocità
2	Motore ad alte prestazioni	8	Interruttore
3	Piatto girevole	9	Attacco per il sacco di raccolta della polvere
4	Spazzola di carbone esterna	10	Impugnatura laterale
5	Impugnatura	11	Luce LED
6	Regolatore di velocità		

Accessori



Nº	Denominazione	Qtà.	Nº	Denominazione	Qtà.
1	Sacco per la raccolta della polvere	1	5	Carta abrasiva	6
2	Tubo di aspirazione	1	6	Spazzole di carbone	1 paio
3	Impugnatura laterale	1	7	Chiave a brugola	1
4	Adattatore	1			

Interruttore e regolatore di velocità

- L'interruttore della levigatrice a secco è autobloccante. Può essere fissato quando è in posizione "ON".
- Per accendere il dispositivo, premere l'interruttore principale.
- Per spegnere il dispositivo, basta premere l'interruttore principale. Non è necessario premere il pulsante di autoblocco.
- Come mostrato nella figura, il regolatore è facile da impostare e può migliorare la qualità del lavoro. L'avvio del motore genera una forte corrente che può causare gravi danni al dispositivo; per questo motivo, il dispositivo è dotato di un sistema di avviamento soft.



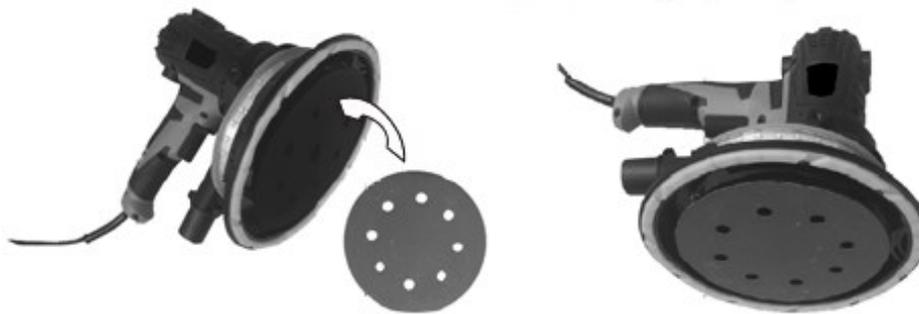
Montaggio e sostituzione della carta abrasiva

Avvertenza! Prima di montare o rimuovere la carta abrasiva, assicurarsi di spegnere la macchina e di scollegare l'alimentazione.

Guida all'installazione

Per garantire un processo di sostituzione senza problemi, appoggiare il dispositivo su una superficie piana prima dell'installazione. Prendere la carta abrasiva e fissarla al disco (vedi fig.). Il retro della carta abrasiva (**pos. 1**) si attacca da solo al disco (**pos. 2**).

Per favorire le prestazioni di levigatura, la carta abrasiva deve essere sostituita quando l'unità è stata in funzione per un certo periodo di tempo. A tal scopo, per prima cosa spegnete l'unità e scollegatela dall'alimentazione elettrica. In seguito, rimuovete completamente la vecchia carta abrasiva dal disco, in modo che la nuova carta possa essere attaccata correttamente e facilitare così la successiva sostituzione. Infine, attaccate la nuova carta abrasiva.

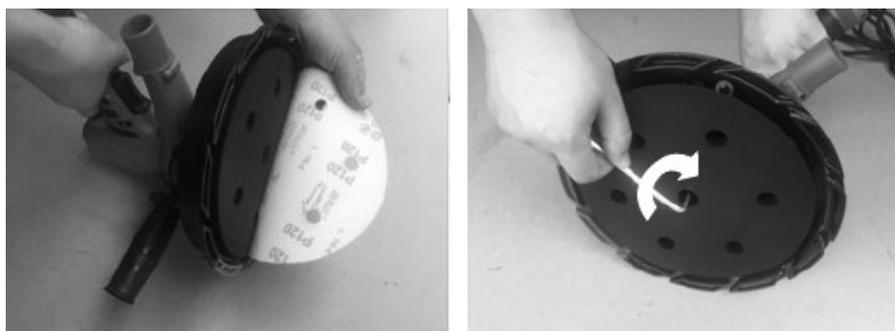


Assicurarsi sempre di scegliere una carta abrasiva che corrisponda alla dimensione del piatto rotante della levigatrice per cartongesso, per evitare che si danneggi durante l'uso. Oltre alla dimensione, la carta abrasiva è classificata in base alla sua granulometria e va scelta anche in base alle diverse superfici da trattare. Più grossolana è la grana della carta abrasiva, più facile è rimuovere le irregolarità

grossolane su una superficie o irruvidire le superfici lisce. Più fine è la grana della carta abrasiva, più liscio è il risultato finale del processo di levigatura.

Sostituzione del disco di rettifica

1. Rimuovere la carta abrasiva.
2. Inserire la chiave a brugola nel foro al centro della piastra di rettifica.
3. Girare la chiave in senso orario e rimuovere il vecchio disco di rettifica.
4. Montare una nuova mola.



Levigatura dei bordi

Rimuovere la parte rimovibile del coperchio del disco abrasivo. Questo rende più facile levigare gli angoli e i bordi.



Regolazione dell'aspirazione



Sostituzione della spazzola di carbone

Nel caso in cui la spazzola di carbone originale sia consumata, la macchina ha un set di spazzole di ricambio per la sostituzione. Sostituire sempre le spazzole di carbone in blocco.

Istruzioni per la sostituzione della spazzola di carbone

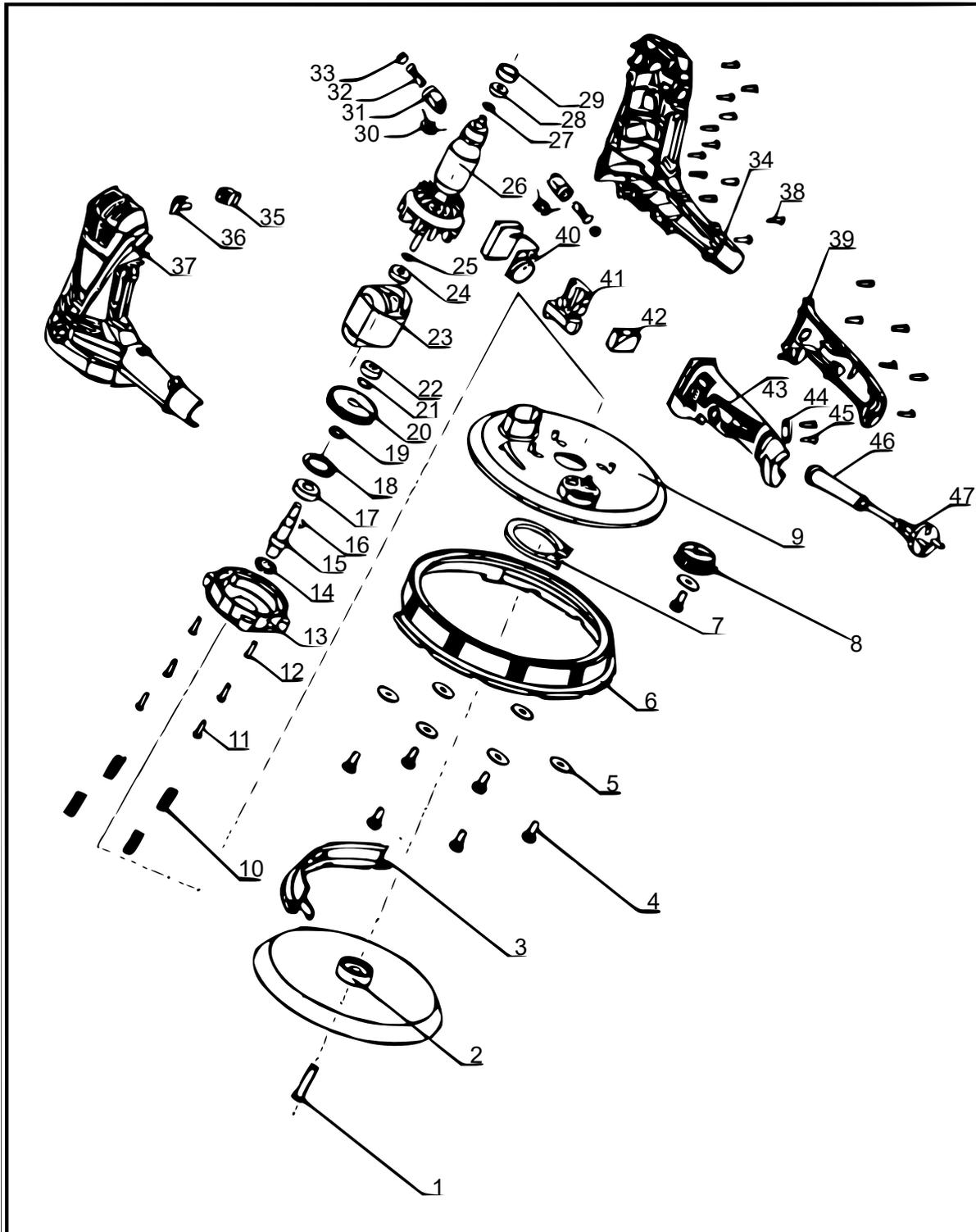
1. Spegnerne il dispositivo e scollegarlo correttamente dall'alimentazione.
2. Aprire il coperchio con la chiave a brugola e rimuovere la spazzola di carbone. Inserire la spazzola di carbone di ricambio nel portaspazzola.
3. Usare la chiave a brugola per riavvitare il coperchio della spazzola di carbone e fissarlo.



Pulizia

- Dopo ogni operazione di levigatura deve essere effettuata regolarmente una pulizia.
- Si raccomanda di pulire i raccordi e i componenti del motore elettrico senza usare acqua.
- Si consiglia una pulizia immediata dopo ogni impiego.
- Pulire l'unità con un panno asciutto o soffiare con aria compressa.

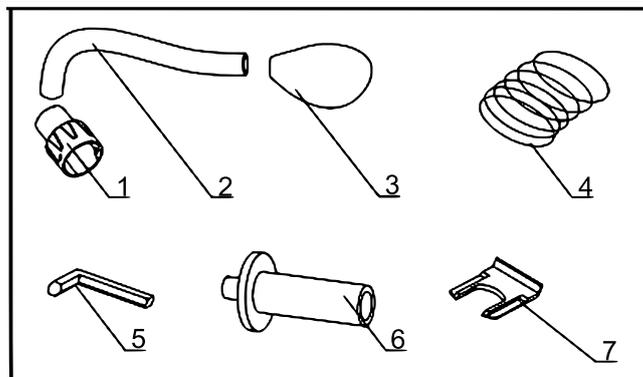
Disegno esploso e liste dei componenti



Nº	Denominazione	Qtà.	Nº	Denominazione	Qtà.
1	Vite M5	1	25	Distanziatore	1
2	Platello di levigatura	1	26	Armatura	1
3	Copertura laterale	1	27	Distanziatore	1
4	Vite (st4,2×12)	7	28	Cuscinetto a sfere	1

5	Distanziatore	7	29	Boccola del cuscinetto	1
6	Disco rotante	1	30	Resistenza induttiva rotonda	2
7	Anello di sicurezza per albero 35	1	31	Portaspazzole	2
8	Pulsante d'ingresso aria (ø35)	1	32	Spazzola di carbone	2
9	Tampone fisso	1	33	Coprispazzola	2
10	Molla del disco	4	34	Alloggiamento di destra	1
11	Vite (st4,2×25)	4	35	Coperchio dell'alloggiamento destro	1
12	Vite (st4,2×22)	2	36	Coperchio dell'alloggiamento di sinistro	1
13	Copertura intermedia	1	37	Alloggiamento sinistro	1
14	Paraolio	1	38	Vite (st4,2×16)	18
15	Albero di trasmissione	1	39	Impugnatura destra	1
16	Cuneo a molla (4×13)	1	40	Regolatore di velocità	1
17	Cuscinetto a sfere	1	41	Interruttore	1
18	Anello di sicurezza per il foro (ø28)	1	42	Resistenza (0,22)	1
19	Manicotto di protezione dell'albero	1	43	Impugnatura sinistra	1
20	Ingranaggio grande	1	44	Piastra di compressione del cavo	1
21	Anello di sicurezza dell'albero (ø28)	1	45	Vite (st4,2×14)	2
22	Cuscinetto a sfere	1	46	Rivestimento del cavo di alimentazione	1
23	Statore	1	47	Cavo di alimentazione	
24	Cuscinetto a sfere	1			

Accessori



Nº	Denominazione	Qtà.	Nº	Denominazione	Qtà.
1	Adattatore	1	5	Chiave a brugola	1
2	Tubo per la polvere (2 m)	1	6	Impugnatura laterale	1
3	Sacco per aspirapolvere	1	7	Supporto per il platorello	1
4	Carta abrasiva	6	8		

Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEE, 2012/19/UE) è stata messa in atto attraverso la legge sull'elettricità.

Tutti i dispositivi elettrici Wiltec regolamentati dalla direttiva WEE sono contrassegnati con il simbolo di un bidone della spazzatura barrato. Questo simbolo indica che il dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

L'azienda Wiltec Wildanger Technik GmbH è registrata presso l'ufficio tedesco preposto EAR con il numero WEEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (attuato nei Paesi dell'Unione Europea e in altri Paesi europei con un sistema di raccolta speciale per questi dispositivi).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato a un centro di raccolta preposto al riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Aiutando a smaltire correttamente questo prodotto, si protegge l'ambiente e la salute, entrambi messi in pericolo da uno smaltimento errato.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo delle materie prime.

Per maggiori informazioni riguardo allo smaltimento di quest'apparecchio, si possono contattare gli uffici del Comune, la ditta che si occupa della raccolta dei rifiuti o la ditta che ha venduto la merce.

Indirizzo:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

AVVISO IMPORTANTE

La riproduzione (anche parziale) e qualsiasi uso commerciale di questo manuale sono ammessi solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.